

續日本紀

七

冊一
部

二
〇

滋賀縣立膳所中學校

第一部
冊

第
號

國
之
部

函
段
號

1942
vol 7

續日本紀卷第十三

起天平十年正月盡十二年十二月

從四位下行兵部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣官野朝臣真道等奉勅撰

天璽國押開豐櫻彦天皇

聖武天皇

十年春正月庚午朔天皇御中宮宴待臣饗

五位已上於朝堂信濃國獻神馬黑身白髮尾

○壬午立阿倍內親王為皇太子大赦天下但

謀殺殺訖私鑄錢強竊二十盜不在赦限若罪至

死降一等其六位已下進位一階高年窮乏者

天璽國押開豐櫻彦天皇
聖武天皇

義人等量加賑恤又貢瑞人賜爵及物并免出
 瑞郡當年之庸是日授大納言從三位橘宿祢
 諸兄正三位拜右大臣從三位鈴鹿王授正三
 位正五位上大伴宿祢牛養高橋朝臣安麻呂
 石上朝臣乙麻呂並從四位下○丙成皇帝
 幸松林賜宴於文武官主典已上資祿有差○
 未以從四位下石上朝臣乙麻呂為左大辨
 中納言從三位多治比真人廣成為兼式部卿

從四位下巨勢朝臣奈氏磨為民部卿是月太
 宰府奏新羅使級食金相純等一百四十七人
 來朝○二月丁巳筑紫宗形神主外從五位下
 宗形朝臣鳥麻呂授外從五位上出雲國造外
 正六位上出雲臣廣嶋外從五位下○三月辛
 未從六位上背奈公福信授外從五位下○丙
 申施山階寺食封一千戶觸寺食封二百戶隅
 院食封一百戶又限五年施觀世音寺食封一

百戸○夏四月乙卯詔為令國家隆平宜令
京畿內七道諸國三日轉讀軍勝主經○庚申
從五位下佐伯宿祢淨麻呂為左衛士督從五
位下藤原朝臣廣嗣為大養德守式部少輔如
故從五位下百濟王孝忠為遠江守外從五位
下佐伯宿祢常人為丹波守從五位下大伴宿
祢兄麻呂為美作守外從五位下柿本朝臣濱
名為備前守外從五位下大宅朝臣君子為筑

前守外從五位下田中朝臣三上為肥後守外
從五位下陽侯史真身為豐後守○五月庚午
停東海東山中陰中陽西海等道諸國健兒○
辛卯使右大臣平二位橘宿祢諸兄神祇伯從
四位下中臣朝臣名代右少弁從五位下紀朝
臣守美陰陽頭外從五位下高麥太資神寶奉
千伊勢太神宮○六月戊戌武藏守從四位下
栗田朝臣人上卒○辛酉遣使太宰賜饗於新

羅使金想純等使即放還○秋七月癸酉
皇御大藏省覽相撲晚頭御西池宮因指殿前
梅樹勅右衛士督下道朝臣真備及諸才子
曰人皆有志所好不同朕去春欲翫此樹而未
及賞翫宿葉遽落意甚惜焉且各賦春意詠此
梅樹文人三十人奉詔賦之因賜五位已上
純二十足六位已下各六足○丙子左兵庫少
屬從八位下大伴宿禰子虫以刀斫殺右兵衛

頭外從五位下中臣宮廼連東人初子虫事長
屋王頗蒙恩遇至是適與東人任於此察政事
之隙相共圍碁語及長屋王憤發而罵遂引劔
斫而殺之東人即誣告長屋王事之人也○閏
七月癸卯以從五位下阿倍朝臣沙弥麻呂爲
少納言從五位下紀朝臣守美爲右中弁從五
位下多治比真人牛養爲少辨從五位下石川
朝臣加美爲中務大輔從五位下阿倍朝臣虫

麻呂為少輔從五位下大井王為左大舍人頭
 從五位下久世王為內藏頭從四位下道祖王
 為散位頭從五位下阿倍朝臣吾人為治部少
 輔從四位下安宿王為左蕃頭從五位下多治
 比真人國人為民部少輔從五位下石川朝臣
 牛養為主計頭外從五位下文忌寸馬養為主
 統頭從五位上石川朝臣麻呂為兵部大輔外
 從五位下太伴宿祢百世為少輔從五位下宇

治王為刑部大輔外從五位下大養德宿祢小
 東人為少輔從五位下小田王為大藏大輔從
 五位下路真人虫麻呂為少輔正五位下吉田
 連直為典藥頭外從五位下大伴宿祢麻呂為
 右京亮從四位下大伴宿祢牛養為攝津大夫
 外從五位下中臣熊疑朝臣五百嶋為亮○乙
 已以行達法師榮弁法師為少僧都行信法師
 為律師○丁巳外從五位下引田朝臣虫麻呂

爲齋宮長官外從五位下小野朝臣東人爲左
兵衛佐○八月乙亥外從五位下中臣熊凝朝
臣五百嶋爲皇后宮亮外從五位下於忌寸人
主爲攝津亮正五位下多治比真人廣足爲武
藏守從五位下當麻真人鏡麻呂爲因幡守從
五位下息長真人名代爲備中守外從五位下
大伴直蟬淵麻呂爲伊豫守外從五位下小治
田朝臣諸人爲備後守○甲申停山陽道諸國

借使大稅出舉如舊○辛卯令天下諸國造國
郡圖進○九月丙申朔日有蝕之○庚子內禮
司主禮六人始令把笏○辛丑地震○甲寅伊
勢國飯高郡人无位伊勢直族大江授外從五
位下○冬十月丁卯免京畿內芳野山和泉監
今年田租○己丑遣巡察使於七道諸國採訪
國宰政迹黎民勞逸○甲午太宰大貳正四位
下紀朝臣男入卒○十二月丁卯從五位下宇

治王爲中務大輔從四位下高橋朝臣安麻呂
爲太宰大貳從五位下藤原朝臣廣嗣爲少貳
○戊寅仕丁役畢還鄉始給程糧
十一年春正月甲午朔出雲國獻赤鳥越中國
獻百鳥○丙午武天皇御中宮授正三位攝宿
祢諸兄從二位從四位上大石王正四位下從
五位下黃文王无位大市王並從四位下无位
茨田王從五位下從四位下藤原朝臣豐成正

四位下正五位下縣犬養宿祢石次從四位下
從五位上賀茂朝臣助正五位上從五位上多
治比直占部正五位下從五位下石川朝臣加
美紀朝臣宇美藤原朝臣仲麻呂並從五位下
小治田朝臣廣千大伴宿祢祐信備佐伯宿祢
常人並從五位下外從五位下坂上伊美伎犬
養外從五位上正六位上倭武助麻呂田連陽
春鹽屋連吉麻呂物部依羅朝臣人會紀朝臣

續日本紀卷十三
豐川村國連子虫並外從五位下正四位下竹
野女王從四位下無漏女王並從三位正四位
下多伎女王正四位上從四位下大和野女王
廣湍女王日置女王粟田女王河內女王丹生
女王並從四位上從五位下春日女王无位小
長谷女王坂合部女王高橋女王茨田女王陽
胡女王從五位下藤原朝臣吉日正五位下大
宅朝臣諸姉並從四位下從五位下宇邊女王

无位中臣殖粟連豐日並從五位上无位紀朝
臣意美奈采女朝臣首名采女朝臣若岡連若
子並從五位下○二月戊子詔曰皇后寢膳
不安益疲勞朕見此苦情甚惻隱宜大赦天
下救濟病患自天平十六年二月二十六日戊
時以前大辟罪以下及八虐常赦所不免者咸
赦除之其廢疾之徒不能自存者量加賑恤仍
令長官親自慰問量給湯藥僧尼亦同○壬辰

勅二月二十六日赦書云以赦以前事告言者以其罪罪之宜暫可停若百姓心懷私愁欲披陳者恣聽之巡察使且隨舉問知具狀錄奏勿依赦書罪告人○三月甲午天皇行幸甕原離宮○丁酉車駕還宮○癸丑詔曰朕恭應寶命君臨區宇未明者蚤興忘膳即得從四位上治部卿茅野王等奏稱得太宰少貳從五位下多治比真人伯等解佩對馬嶋目正人

上養待馬飼連七麻呂所獲神馬青身白髮尾謹檢符瑞圖曰青馬白髮尾者神馬也聖人爲政資服有制則神馬出又曰王者事百姓德至恒陵則澤出神馬實合太瑞者斯乃宗廟所祐社稷所護朕以不德何堪獨受天下共悅理久恒典宜賑給孝子順孫高年鰥寡惻獨及不能自存者其進馬人賜爵五級并物免出馬郡今年庸調自餘郡之庸國司史生以上亦各賜物

軍體此懷聿道朕志焉○乙卯天皇及太上天皇行幸斐原離宮授外從五位上坂上伊美吉大養從五位下○戊午車駕還宮○庚申石上朝臣乙麻呂坐奸久米連若賣配流土左國若賣配下總國焉○夏四月甲子詔曰省從四位上高安王等去年十月二十五日表具知意趣王等謙仲之情深懷辭族忠誠之至厚在懇懃顧思所執志不可奪今依所請賜大原

真人之姓子々相兼歷萬代而無絕孫々未繼冠千秋以不窮○戊辰中納言從三位多治比真人廣成薨左大臣正二位嶋之第五子也○乙亥令天下諸國改馱馬一疋所負之重大二百竹以百五十竹爲限○戊寅正六位上百濟王敬福授從五位下正六位上田邊史難波外從五位下○壬午陸奥國按察使兼守鎮守府將軍大養德守從四位上勳四等大野朝臣東

人氏部卿兼春宮大夫從四位下巨勢朝臣奈
氏麻呂攝津大夫從四位下大伴宿禰牛養式
部大輔從四位下縣大養宿禰石次爲參議
五月甲寅 詔曰諸國郡司徒多負數無益任
用侵損百姓爲蠹實深仍省舊負改定大郡大
領小領主政各一人主帳二人小郡大領主政
主帳各一人中郡大領少領主帳各二人下郡
亦同小郡領主帳各一人○辛酉 詔曰天下

諸國今年由舉正稅之利皆免之諸家封戶之
租依令二分入官一分給主者自今以後全賜
其主運送備食割取其租○六月戊寅令諸國
驛起稻咸悉混合正稅○癸未緣碓兵士國府
兵庫點白丁作番令守之○甲申賜出雲守從
五位下石川朝臣年足繩三十足布六十端正
稅三萬束賞善政也○秋七月己未授外從五
位下肖奈公福信從五位下正六位上新城連

吉足外從五位○癸卯渤海使副使雲麾將軍
已珙蒙等來朝○甲辰詔曰方今孟秋苗子
盛秀欲風雨調和年穀成熟宜天下諸寺轉讀
五穀成熟經并悔過七日七夜焉○八月丙子
太政官處分式部省蔭子孫并位子等不限年
之高下皆下大學一旬學問焉○九月庚寅朔
日有蝕之○冬十月甲子從四位下小野朝臣
牛養卒○丙子少僧都行達爲大僧都○丙戌

入唐使判官外從五位下平郡朝臣廣成并渤海
海客等入京○十一月辛卯平郡朝臣廣成等
拜朝初廣成天平五年隨大使多給比真以廣
成入唐六年十月事畢却歸四船同發從蘇州
入海惡風忽起彼此相失廣成之船一百一十
五人漂著崑崙國有賊兵來圍遂被拘執船人
或被殺或送自餘九十餘人著瘴死亡廣成等
四人僅免死得見崑崙王仍給分糧安置惡處

至七拜滿唐國欽州熱崑崙到彼使被偷載出
來既歸唐國逢本朝學生阿倍仲滿便奏得朝
天子許之給船糧發遣十年三月從登州入海
五月到渤海界適遇其王大欽茂差使欲射我
朝即時同發及渡海渤海一船遇浪傾覆大使
胥腰德等四十人沒死廣成等卒遺衆到著出
洲國○十二月戊辰渤海使已珍蒙等拜朝上
其王啓并方物其詞曰欽武啓山河斷絕國土

邊遙仰望風猷唯增傾仰伏惟天皇聖殿至
德遐暢弁葉重光澤流萬姓欽武黍繼祖業濫
惣如始義洽情深每脩隣好今彼國使朝臣廣
業等風潮失便漂落投此每加優賞欲待來春
放廻使等貪前苦請乃年歸去訪詞至重憐義
非輕因備行資即為發遣仍差若忽州都督胥
要德等充使領廣業等令送彼國并附大虫皮
羆皮各七張豹皮六張人參三十斤蜜三觔進

上至彼請檢領（イ）已卯外從五位下平郡朝臣
廣成授正五位上自餘水手（ハ）已上亦各有級正
六位上傑授外從五位下（ニ）
十二年春正月戊子朔 天皇御大極殿受朝
賀渤海郡使新羅學語等（ホ）同亦在列但奉翳美
人更袍袴飛驒國獻白狐白雉（ヘ）○甲午渤海郡
副使雲麾將軍已珍蒙等授位各有差即賜宴
於朝堂賜渤海郡王美濃純三十疋絹十疋絲

一百五十絢調綿三百屯已珍蒙美濃純二十
疋絹十疋絲五十絢調綿二百屯自餘各有差
○庚子 天皇御中宮授從四位下鹽燒王從
四位上无位奈良王守郡王從四位下正五位
下多治比真人廣足正五位上從五位上紀朝
臣麻路石川朝臣加美藤原朝臣仲麻呂正五
位下石川朝臣年足佐伯宿祢淨麻呂並從五
位上正六位上藤原朝臣巨勢麻呂藤原朝臣

八束安倍朝臣嶋麻呂多治比真人タチヒノミヤト士作並從五位下。正六位上大伴宿祢三ミナ中宗形朝臣赤麻呂紀朝臣可比佐大伴宿祢大養車持朝臣國人外從五位下。又以外從五位下大伴宿祢大養爲遣渤海大使。○癸卯。天皇御南苑宴侍臣饗百官及渤海客於朝堂。五位已上賜指衣。○甲辰。天皇御太極殿南門觀大射。五位已上射。乃命渤海使已玠蒙等射焉。○丙辰。

遣使就客館贈渤海大使忠武將軍胥要德從二位首領无位已闕乘蒙從五位下并賜調布一百十五端庸布六十段。○丁巳。天皇御中宮閤門已玠蒙等奏本國樂賜帛綿各有差。○二月己未已玠蒙等還國。○甲子。行幸難波宮。以知太政官事正三位鈴鹿王正四位下兵部卿藤原朝臣豐成爲留守。○庚午。給攝津國百姓稻粳各有差。○丙子。百濟王等奏風俗樂授從

五位下百濟王慈敬從五位上正六位上百濟
王金福從五位下是日○車駕還宮○辛巳賜
陪從右大臣已下五位已上祿各有差○三月
辛丑以外從五位下紀朝臣必登爲遣新羅大
使○夏四月戊午遣新羅使等拜辭○丙子遣
渤海使等辭見○五月乙未 天皇幸右大臣
相樂別業宴飲酣暢授大臣男无位奈良麻呂
從五位下○丁酉 車駕還宮○六月庚午

勅曰朕君臨八荒奄有萬姓履薄馭朽情深覆
育求衣忘寢切納理恒念何咎上玄人民有林
平之樂能稱明命國家致寧泰之榮者信是被
於寬仁牲納之徒保身命而得壽布於鴻恩窮
乏類脫乞微而有息宜大赦天下自天平十二
年六月十五日戊時以前大辟以下咸赦除之
兼天平十六年以前公私所負之緡悉皆原免
其監臨主守自盜人所監臨故殺人謀殺人殺

訖私鑄錢作具既備強盜竊盜奸他妻及中衛
舍人左右兵衛左右衛士衛門府衛士門部主
師使部等不赦限其流人穗積朝臣老多治比
真人祖人名負東人冬米連若女等五人召令
入京大原采女膳部鳥女還本鄉小野王曰奉
弟曰女石上乙麻呂牟々社大野中臣宅守飽
海古良比不在赦限○甲戌令天下諸國每國
法華經十部并建七重塔焉○八月甲戌和泉

監并河內國焉○癸未太宰少貳從五位下藤
原朝臣廣嗣上表指時政之得失陳天地之災
異因以除僧正玄昉法師右衛士督從五位下
下道朝臣真備爲言○九月丁亥廣嗣遂起兵
反勅以從四位上大野朝臣東人爲大將軍
從五位上紀朝臣飯麻呂爲副將軍軍監軍曹
各四人徵發東海東山山陰山陽南海五道軍
一萬七千人委東人等持節討之○戊子召集

人二十四人於御在所。右大臣橘宿祢諸兄宜
勅授位各有差弁賜當色服發遣。○巳丑。勅
從五位上佐伯宿祢常人。從五位下阿倍朝臣
虫麻呂等亦發遣任用軍事。從五位下神前王
賜姓其南備真人神攝津亮。○乙未。遣治部卿
從四位上三原王等奉幣帛于伊勢太神宮。
巳亥。勅四畿內七道諸國曰比來緣筑紫境
有不軌之臣命軍討伐願依聖祐欲安百姓故

今國別造觀音菩薩像壹軀高七尺并寫觀世
音經一十卷。○し巳。勅大將軍大野朝臣東
人等曰得奏狀知遣新羅使船來泊長門其船
上物者便藏當國使中有人採用者將軍宜任
用之。○戊申。大將軍東人等言殺獲賊徒豐前
國京都郡鎮長太宰史生從八位上小長谷常
人企救郡板櫃鎮小長凡河內田道但犬長三
田鹽籠等著箭二隻逃竄野裏生虜登美板櫃

京都三處營兵一千七百六十七人器仗十七
事仍差長門國豐浦郡少領外正八位上額田
部廣麻呂將精兵四十人以今月二十一日發
渡又差勅使從五位上佐伯宿祢常人從五
位下安倍朝臣虫麻呂等將隼人二十四人并
軍士四千人以今月二十二日發渡令鎮坂櫃
營東人等將後到兵尋應發渡又間講申云廣
嗣於遠河郡家造軍營儲兵弩而舉烽火徵發

國內兵矣○巳酉大將軍東人等言豐前國京
都郡大領外從七位上楯田勢麻呂將兵五百
騎仲津郡擬少領无位膳東人兵八十人下毛
野擬少領无位勇山伎美麻呂築城郡擬領外
大初位上佐伯豐石兵七十人來歸官軍又豐
前國百姓豐秋山等殺逆賊三田鹽籠又上毛
郡擬大領紀宇麻呂等三人共謀斬賊徒首四
級○癸丑勅筑紫府管内諸國官人百姓等

曰逆人廣嗣等本凶惡長益詐奸其父故式部
卿常欲除弃朕不能許掩藏至今比在京中譏
亂親族故令遷遠與其改心今聞擅為狂逆擾
亂人民不孝違天背地神明所弃滅在朝夕前
已遣勅符報知彼國又聞或有逆人捉害送
人不令遍見故更遣勅符數千條散擲諸國
百姓見者早宜兼知如有入雖本與廣嗣同心
起謀今能改心悔過斬殺廣嗣而息百姓者白

丁賜五位已上官人隨等加給若身被殺者賜
其子孫忠臣義士宜速施行大軍續須發入宜
知此狀○冬十月戊午遣渤海郡使外從五位
下大伴宿祢大養等來歸○壬戌詔大將軍
車人令祈請八幡神焉大將軍東人言逆賊藤
原廣嗣卒衆一万余騎到板櫃河廣嗣親自率
隼人軍為前鋒即編木為船將渡河于時佐伯
宿祢常人安倍朝臣虫麻呂發弩射之廣嗣衆

却到河西常人等率軍士六千餘人陳于河東
即令隼人等呼云隨逆人廣嗣拒捍官軍者非
直滅其身罪及妻子親族者則廣嗣所率隼人
并兵等不敢發箭于時常人等呼廣嗣十度而
猶不答良久廣嗣乘馬出來云兼勅使到來
其勅使者為誰常人等答云勅使衛門督佐
伯大夫式部少輔安倍大夫今在此間者廣嗣
云而今知勅使即下馬兩段再拜申云廣嗣

不敢捍朝命但請朝廷乱人二人耳廣嗣敢捍
朝廷者天神地祇罰殺常人等云為賜勅符
喚太宰典已上何故發兵捍來廣嗣不能辨答
乘馬却還時隼人三人直從河中泳來降服則
朝廷所遣隼人等扶救遂得著岸仍降服隼人
二十人廣嗣之衆十許騎來歸官軍獲虜器械
別又降服隼人贈啖君多理志佐申云逆賊廣
嗣謀云從三道往即廣嗣自率大隅薩摩筑前

豐後等國軍合五千人許從豐後國往多胡古
麻呂不知所率軍數從田河道往但廣嗣之衆到來鎮
於經手多胡古麻呂到○戊辰遣新羅國使外
從五位下紀朝臣必登等還歸○壬申任造伊
勢國行宮司○丙子任次第司以從四位上鹽
燒王為御前長官從四位下石川王為御後長
官正五位下藤原朝臣仲麻呂為前騎兵大將
軍正五位下紀朝臣麻路為後騎兵大將軍徵

發騎兵東西史部秦忌寸等物四百人○巳卯
勅大將軍大野朝臣東人等曰朕緣有所意今
月之末暫往關東雖非其時事不能已將軍知
之不須驚怖○壬午行幸伊勢國以知太政官
事兼式部卿正二位鈴鹿王兵部卿兼中衛大
將正四位下藤原朝臣豐成為留守是日到山
邊郡竹谿村堀越頓宮○癸未車駕到伊賀
國名張郡○十一月甲申朔到伊賀郡安保頓

宮宿大雨途泥人馬疲煩○乙酉到伊勢國壹志郡河口頓宮謂之關宮也○丙戌遣少納言從五位下大井王弁中臣忌部等奉幣帛於太神宮乘車駕停御關宮十箇日是日大將軍東人等言進士无位安倍朝臣黑磨以今月二十三日丙子捕獲賊廣嗣於松浦郡值嘉嶋長野村大詔報今覽十月二十九日奏知捕得逆賊廣嗣其罪顯露不在可疑宜依法處決然後奏

聞○丁亥遊獵于和遲野免當國今年租○戊子大將軍東人等言以今月一日於肥前國松浦郡斬廣嗣細手已訖管成以下從人已上及僧二人者禁止身置太宰府其歷名如別又以今月三日差軍曹海犬養五百依發遣令迎逆人廣嗣之從三田兄人等二十餘人申云廣嗣之船從知駕嶋發得東風徃四日行見嶋船上人云是耽羅嶋也于時東風猶扇船留海中

不肯進行漂蕩已經一日一夜而西風卒起更
吹還船於是廣嗣自捧驛鈴一口云我是大忠
臣也神靈弃我哉乞賴神力風波暫靜以鈴投
海然猶風波弥甚遂著等保知駕嶋色都嶋矣
廣嗣式部卿馬養之第子也○し未從河口
發到壹志郡宿○丁酉進至鈴郡赤坂頓宮○
甲辰詔陪從文官并騎兵及子弟等賜爵人
一級但騎兵文官者雖不在陪從賜爵二級授

從二位橘宿祢諸兄正二位從四位上智努王
鹽燒王並正四位下從四位下石川王長田王
守部王道祖王安倍宿祢黃文王並從四位上
无位山背王從五位下矢釣王大井王蒔田王
並從五位上從四位上大原真人高安正四位
下正五位下紀朝臣麻呂藤原朝臣仲麻呂並
正五位上從五位上下道朝臣真備佐伯宿祢
清麻呂佐伯宿祢常人並正五位下從五位下

多治比真人家主阿倍朝臣吾人多治比真人
牛養大伴宿祢祐信備百濟王全福阿倍朝臣
佐美麻呂阿倍朝臣虫麻呂藤原朝臣八束橘
宿祢奈良麻呂並從五位上正六位上多治比
真人木人藤原朝臣清河外從五位下民忌寸
大指並從五位下外從五位下管生朝臣古麻
呂紀朝臣鹿人宗形朝臣赤麻呂引田朝臣虫
麻呂物部依羅朝臣人會高麥太大藏忌寸廣

足倭武助村國連子虫並外從五位上正六位
上當麻真人廣名紀朝臣廣名笠朝臣菘麻呂
小野朝臣綱手牧田忌寸安麻呂秦前大魚文
忌寸黑麻呂日根造大田部連牛養酒波人麻
呂外少祿位上壹師君檜古麻呂並外從五位
下○乙巳賜五位已上絶各有差○丙午從赤
坂發到朝明郡○戊申至桑名郡石占頓宮○
己酉到美濃國當伎郡○庚戌賜伊勢國高牟

百姓百歲已下八十歲已上者大統各有差○
十二月癸丑朔到不破郡不破頓宮○甲寅幸
宮處寺及曳常泉○丙辰解騎兵司令還入京
皇帝巡觀國城晚頭奏新羅樂飛騎樂○丁巳
賜美濃國郡司及百姓有勞勤者位一級正五
位上賀茂朝臣助授從四位下○戊午從不破
發至坂田郡橫川頓ヨカガ是日右大臣橘宿祢諸兄
在前而發經畧山背國相樂郡恭仁鄉サカラノ以擬遷

都故也○己未從橫川發到犬上頓宮○丙寅外
從六位上調連馬養授外從五位下○辛酉從
犬上發到蒲生郡宿○壬戌從蒲生郡宿發到
野洲頓宮○癸亥從野洲發到志賀郡木津頓
宮○乙丑幸志賀山寺禮佛○丙寅賜近江國郡
司位一級從木津發到山背國相樂郡玉井頓
宮○丁卯 皇帝在前幸恭仁宮始作京都矣
太上天皇皇后在後而至

天武天皇是武統而... 宮之下... 皇... 山... 山... 大上... 大... 辛酉... 丙寅...

續日本紀卷第十四

起天平十三年正月盡十四年十二月

從四位下行兵部大輔兼左兵衛督皇太子學士臣官野朝臣良直等奉勅撰

天璽國押開豐櫻彦天皇

聖武天皇

十三年春正月癸未朔天皇始御恭仁宮受

朝宮垣カキ未メ就ツ統ツ以ス惟帳是日宴五位已上於內

裏賜祿有差○癸巳遣使於伊勢太神宮及七

道諸社奉幣以告遷新京之狀也○丁酉故太

政大臣藤原朝臣家返上食封五千戶二千戶

依舊返賜其家三千戶。施入諸國國分寺以充造丈六佛像之料。停大射。○戊戌御大極殿賜宴百官主典已上賜祿有差。○甲辰逆人廣嗣與黨且所捉獲死罪二十六人。沒官五人。流罪四十七人。徒罪三十二人。杖罪一百七十七人。下之所司。拋法馳焉。徵從四位下中臣朝臣名代。外從五位下鹽屋連吉麻呂。犬養德宿祢小東人等三十四人於配處。○二月戊午。詔曰。

馬牛代人勤勞養人。因茲先有明制。不許屠殺。今聞國郡未能禁止。百姓猶有屠殺。宜其有犯者。不問蔭贖。先決杖一百。然後科罪。又聞國郡司等。非緣公事。聚人田獵妨民產業。損害實多。自今以後。宜令禁斷。更有犯者。必擬重科。○三月壬午朔日有蝕之。○己丑禁外從五位下小野朝臣東人下平城獄。○庚寅東西两市決杖各五十。配流伊豆三嶋。○辛丑攝津職言。自今

十四日始至十八日有鶴一百八來集宮內殿
上或集樓閣之上或止太政官之庭每日辰時
始來未時散去仍遣使鎮謝焉○乙巳詔曰
朕以薄德忝兼重任未弘政化寤寐多慚古之
明主皆能先業國泰人樂災除福至修何政化
能臻此道頃者年穀不豐疫癘頻至慙懼交集
唯勞罪已是以廣為蒼生遍求景福故前年馳
驛增飾天下神宮去歲普令天下造釋迦牟尼

佛尊金像高一丈六尺各一鋪并寫大般若經
各一部自今春已來至于秋稼風雨順序五穀
豐穰此乃徵誠啓願靈貺如答載懍載恐以自
寧案經云若有國土講宣讀誦恭敬供養流通
此經王者我等四王常來擁護一切災障皆使
消殄憂愁疾疫亦令除差所願遂心恒生歡喜
者宜令天下諸國各敬造七重塔一區并寫金
光明取勝王經妙法蓮華經各十部朕又別擬

寫金字金光明寂勝王經每塔各令置一部所
奠聖法之盛與天地而永流擁護之恩被幽明
而恒滿其造塔之寺兼爲國花必擇好處實可
長久近人則不欲薰臭所及遠人則不欲勞衆
歸集國司等各宜務在嚴飾兼盡潔清近感諸
天庶幾臨護布告遐迹令知朕意又每國僧寺
施封五十戶水田十町尼寺水田十町僧寺必
令有二十僧其寺名爲金光明四天王護國之

寺一十尼其寺名爲法華滅罪之寺兩寺相去
宜受教戒若有闕者即須補滿其僧尼每月八
日必應轉讀寂勝王經每至月半誦戒羯磨每
月六齋日公私不得漁獵殺生國司等宜恒加
檢校○己酉三品長谷部內親主薨天武天
皇之皇女也○閏三月乙卯天皇臨朝授從
四位上大野朝臣東人從三位從五位上大井
王正五位下從四位下巨勢朝臣奈氏麻呂從

四位上藤原朝臣仲麻呂從五位上紀朝臣敏
磨並從四位下正五位下佐伯宿祢常人正五
位上從五位下大伴宿祢兄麻呂從五位上阿
倍朝臣虫麻呂並正五位下正六位上多治比
真人賴養阿倍朝臣子嶋並從五位下正六位
上馬史比奈麻呂外正六位上曾乃君多理志
佐外從七位上楮田勝麻呂外正八位上額田
部直廣麻呂並外從五位下○已未遣使運平

城宮兵器於甕原宮○し又詔留守從三位
大養德國守大野朝臣東人兵部卿正四位下
藤原朝臣豐成等曰自今以後五位以上不任
意住於平城如有事故應須退歸被賜官符然
後聽之其見在平城者限今日內悉皆催發自
餘散在他所者亦宜急追○已巳難波宮鎮恠
庭中有狐頭斷絕而無其身但毛屎等散落頭
傍○甲戌奉八幡神宮秘錦冠一頭金字最勝

王經法華經各一部度者十八人封戶馬五疋
又令造三重塔一區賽宿禱也○乙亥勅賜
百官主典已上并中衛兵衛等錢各有差○夏
四月辛丑遣從四位上巨勢朝臣奈氏麻呂從
四位下藤原朝臣仲麻呂從五位下民忌寸大
攝外從五位下陽侯史真身等檢校河內與攝
津相爭河提所○五月乙卯天皇幸河南觀
狩獵○庚申令諸國常額之外差加左右衛士

各四百人衛門衛士二百人貢之○丙子讚岐
國介正六位上村國連子老越後國掾正七位
下錦部連男笠等與官長失礼不相加順仍解
却見任○秋七月辛亥從四位上勳十二等巨
勢朝臣奈氏麻呂為左大辨兼神祇伯春宮太
夫從四位下紀朝臣飯麻呂為右大弁從五位
下藤原清河為中務少輔從五位上橘宿禰奈
良麻呂為大學頭從四位上黃文王為散位頭

從五位上紀朝臣淨人為治部太輔兼文章博士世下外從五位下猪名真人馬養為雅樂頭從四位下藤原朝臣仲麻呂為民部卿外從五位下文忌寸黑麻呂為主稅頭正五位下宅三ノ道朝臣真備為東宮學士カクシト○戊午 太上天皇移御新宮 天皇奉迎河頭リマフ○辛酉宴群臣于新宮奏女樂高麗樂五位已上賜祿有差是日擢左大弁從四位上巨勢朝臣奈氏磨正四位上并賜

以金牙シヤ饒斑竹御杖ニ○辛未正五位上紀朝臣麻路為式部太輔○八月丁亥從五位下多治比真人為兵部少輔從四位上長田王為刑部卿外從五位下大伴事從五位上百濟王慈敬為宮内太輔正四位下知努王為木工頭外從五位上紀朝臣鹿人為大炊頭外從五位下車持朝臣國人為主殿頭從五位下多治比真人家主為鑄錢長官從五位下小治田朝臣廣千

爲尾破守從五位下百濟王孝忠爲遠江守外
從五位下陽侯史真身爲但馬守正五位下阿
倍朝臣虫麻呂爲播磨守外從五位下大伴宿
祢百世爲美作守○癸巳佐渡國自去六月至
今月霖雨不止有傷民產免當年田租調庸○
丙午遷平城二市於恭仁京○九月辛亥免左
右京百姓調租四畿內田租緣遷都也○乙卯
勅以京都新遷大赦天下天平十三年九月八

日午時以前天下罪人大辟已下已發覺未發
覺已結正未結正無問輕重咸釋放却其流人
未達前所已達前所及奪滿已編付爲百姓亦
咸釋放還其在流所生子孫父母已亡無可隨
還者前不限年之遠近情願還者皆錄名聞奏但
不願還者恣聽之又緣逆人廣繼入罪者咸從
原免又大養德伊賀伊勢美濃近江山背等國
供奉行宮之郡勿收今年之調以正四位下智

續日本紀卷十四
努王正四位上巨勢朝臣奈良麻呂二人爲造
宮卿○丙辰爲供造宮差發犬養德河內攝津
山背四國役夫五千五百人○已未遣木工頭
正四位下智努王民部卿從四位下藤原朝臣
仲麻呂散位外從五位下高岳連河內主稅頭
外從五位下文忌寸黑麻呂四人班給京都百
姓宅地從賀世山西道以東爲左京以西爲右
京○丁丑行幸宇治及山科五位已上皆悉從

駕追奈良留守兵部卿正四位下藤原朝臣豐
成爲留守○冬十月已卯車駕還宮○辛卯
勅五位已上礼服冠者元來官依賜之自今以
後令私作備內命婦亦同○癸巳駕世山東河
造橋始自七月至今月乃成召畿內及諸國優
婆塞等役之隨成令得度惣七百五十人○戊
戌制令內外從五位已上自今以後侍中供奉
○十一月戊辰右大臣橋宿祢諸兄奏此間朝

延以何名號傳於萬代。天皇勅曰：號為大養德恭仁太官也。○庚午始以赤幡班給大藏內藏太膳大炊造酒主醬等司供御物前建以為標。○十二月丙戌外從五位下奏前大魚為參河守。外從五位下馬史比奈麻呂為甲斐守。外從五位下守部連牛養為下野守。從五位下阿倍朝臣子嶋為肥後守。安房國弁上綸國能登國弁越中國。○己亥外從五位下引田朝臣虫

麻呂為攝津介。從五位下其南備真人神前為近江守。從五位下大伴宿禰稻君為因幡守。從五位上藤原朝臣八束為右衛士督。○癸卯十四年春正月丁未朔百官朝賀。為太極殿。未成。權造四阿殿於此受朝焉。石上履井兩氏始樹大楯槍。○辛亥廢太宰府。遣右大弁從四位下紀朝臣飯麻呂等四人以廢府官物付筑前國司。○癸丑天皇幸城北苑宴五位已上賜

續日本紀卷十四
十
祿有差特資造宮卿正四位下智努王東施六
十疋綿三百屯以勤造宮殿也外從五位下巨
勢朝臣塙麻呂上毛野朝臣今具麻呂並授從
五位下○丙辰賜武官酒食仍資五位已上被
主典已上友子袍帛袴府生已下衛士已上純
綿各有差○壬戌天皇御大安殿宴郡臣酒
酣奏五節田舞訖更令少年童女踏歌又賜宴
天下有位人并諸司史生於是六位以下人等

鼓琴歌曰新年始迹何久志社供奉良米萬代
摩提丹宴訖賜祿有差又賜家入大官百姓二
十人爵一級入都內者无問男女並資物○已
巳陸奥國言部ミヨス下黑川郡コリ以北十一郡雨赤雪
平地二十○二月丙子朔幸皇后宮宴群臣
天皇歡甚授正四位上巨勢朝臣奈氏麻呂從
三位從五位上坂上忌寸犬養正五位下正八
位上縣犬養宿祢八重外從五位下宴訖賜祿

有差。○戊寅，免中宮職，奴廣庭賜大養德忌寸。姓太宰府言，新羅使沙冷金欽英等一百八十人來朝。○庚辰，詔以新京創宮室未成，便令右太弁紀朝臣飯麻呂等饗金欽英等於太宰，自彼放還。是日始開恭仁京東北道，通近江國甲賀郡。○三月己巳地震。○夏四月甲申，伊弉國飯高郡采女正八位下飯高君笠目之親族縣造等皆賜飯高君姓，賜外從五位下日下

部真益人伊豆國造伊豆直姓。○甲午，天皇御皇右宮宴五位以上，賜祿有差。授河內守從五位上，大伴宿禰祐志備正五位下。皇右宮亮外從五位下，中臣熊凝，朝臣五百嶋從五位下。○戊戌，授從四位下大原真人門從四位上。○五月丙午，遣使畿內檢校遭溺百姓產業。○癸丑，越智山陵崩壞，長一十一丈，廣五丈二尺。丙辰，遣知太政官事正三位鈴鹿王等十人率

雜土修繕之。又遣采女、女嬬等供奉其事。○庚申，遣內藏頭外從五位下路真人宮守等齎種、獻物奉山陵。○庚午，制九擬郡司少領已上者，國司史生已上共知簡定，必取當郡推服比郡知聞者，每司依負貢舉。如有顧回監舉者，當時國司隨事科決。又采女者，自今以後每郡一人貢進之。○六月丁丑，上毛野朝臣宿奈麻呂復本位外從五位下。○戊寅夜，京中徃々雨，飯

○秋七月癸卯朔，日有蝕之。○八月甲戌，令左右京四畿內七道諸國司等上孝子順孫義夫、節婦力田之名。○丁丑，詔授造宮錄正八位下秦下嶋麻呂從四位下，賜大秦公之名并錢一百貫、絁一百疋、布二百端、綿二百屯，以蔡大宮垣也。○癸未，詔曰：朕將行幸近江國甲賀郡紫香樂村，即以造宮卿正四位下智努王輔外從五位下高毘連何內等四人爲造離宮司。

○甲申車駕幸石原宮○乙酉宮城以南大路
路西頭與甕原宮東之間令造大橋令諸國司
隨國大小輸錢十貫以下一貫以上以充造橋
用度○癸巳以民部太輔從五位上多治比真
人牛養等為裝束司是日賜陪從人等祿各有
差○甲午以中務卿正四位上鹽燒王左中弁
從五位上阿倍朝臣沙弥麻呂等六人為前次
第司宮内卿從四位上石川王民部太輔從五

位上多治比真人牛養等六人為後次第司○
丁酉制大隅薩摩壹岐對馬多禰等國官人祿
者令筑前國司以廢府物給公廨又以便國猶
依常給之其三嶋擬郡司弁成選人等身留當
嶋名附筑前國申上仕丁國別點三人皆悉進
京○巳亥行幸紫香樂宮以知太政官事正三
位鈴鹿王左大弁從三位巨勢朝臣奈呂麻呂
右大弁從四位下紀朝臣飯麻呂為留守攝津

續日本紀卷十四
大夫從四位下大伴宿祢牛養民部卿從四位
下藤原朝臣仲麻呂爲平城留守即日車駕
至紫香樂宮○九月壬寅朔幸刺松原○己巳
車駕還恭仁京○癸丑大風雨壞宮中屋墻及
百姓庐舍○戊午遣巡察使於七道諸國又任
左右京畿内班由使○己巳授正五位上紀朝
臣麻路從四位下○冬十月癸未禁從四位下
鹽燒王并女嬬四人下乎城獄○己酉參議左

京大夫從四位下縣犬養宿祢石次卒○戊子
鹽燒王配流伊豆國三嶋子部宿祢小宅女於
上総國下村主白女於常陸國川邊朝臣東女
於佐渡國名草直高根女於隱岐國春日朝臣
家繼女於土左國○十一月癸卯參議從三位
大野朝臣東人薨飛鳥朝廷糾職大夫真廣
肆果安之子也○丙午免左右京畿内今年田
租○壬子大隅國司言從今月二十三日未時

至二十八日空中有聲如大鼓野雉相驚地大
震動○丙寅遣使於大隅國檢問并請聞神命
○十二月丁亥地震○戊子令近江國司禁斷
有勢之家專食躡穴貧賤之民不得採用○庚
寅正四位下大原真人高安卒○庚子行幸紫
香樂宮知太政官事正三位鈴鹿王左大臣從
三位巨勢朝臣奈良麻呂右大臣從四位下紀
朝臣飯麻呂民部卿從四位下藤原朝臣仲麻

呂等四人為留守

續日本紀卷第十四

